**IGAZOLÁS (Verification)**

megtett hajózási utakról (about the sailed journeys)

Alulírott hajóvezető/munkáltató[[1]](#footnote-1) igazolom, hogy a lent megnevezett személy feladatellátása során a hajó kormányállásában teljesített szolgálatot, továbbá ez idő alatt a hajó kormányzását és meghajtó berendezéseinek kezelését végezte. (Undresigned boatmaster/employer I confirm that the person below during the performance of their duties have served in the steering position ,furthermore during this time have steered the ship and have managed its propulsion machine)

Személy neve (Person’s name):

Születési helye és ideje (Birth place and date):

Hajós szolgálati könyvének sorszáma (Number of the shipping service book):

CID száma (CID number):

Az igazolás az számú hajóval az alábbi utak megtételére vonatkozik (This verification applies to the ship with the following number and the sailed journeys/voyages taken):

A víziút és szakaszának megnevezése[[2]](#footnote-2) (The name of the waterway and its stretch):

A szakaszon megtett hegymeneti/völgymeneti utak száma (The upstream/downstream journeys sailed in the stretch):

A nevezett személy a hajó kormányzását és meghajtó berendezésének kezelését az alábbiak szerint végezte (The named person steered the ship and managed its propulsion machine performed as follows):

A víziút és szakaszának megnevezése[[3]](#footnote-3) (The name of the waterway and its stretch):

A szakaszon így megtett hegymeneti/völgymeneti utak száma (The upstream/downstream journeys sailed in the stretch):

A fenti adatok a nevezett személy hajós szolgálati könyvének igazolt bejegyzéséivel együtt érvényesek. (The data above are only valid together with the service record book’s certified registrations).

Igazoló személy adatai (Data of the verifying person):

Neve (Name):

Titulusa (pl. hajóvezető vagy munkáltató) Title ( boatmaster/employer):

Aláírása (Signature):

Igazolás kiállításának helyszíne és dátuma (Place and date of the issuance of the verification):

A hajó vagy a munkáltató hivatalos bélyegzője (The official stamp of the ship or the employer):

1. a nem megfelelő áthúzandó (the non suitable should be crossed out) [↑](#footnote-ref-1)
2. pl.: Duna, 2249-2322 fkm (e.g. Danube 2249-2322 rkm) [↑](#footnote-ref-2)
3. pl.: Duna, 2249-2322 fkm (e.g. Danube 2249-2322 rkm) [↑](#footnote-ref-3)